IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/864

z dne 30. aprila 2025

o izvajanju odbitka od ribolovne kvote za atlantskega lososa, dodeljene Finski v letu 2025, zaradi prelova v letu 2024

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 ([1]) ter zlasti člena 105(1) in (2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

1. Uredba Sveta o dodelitvi ribolovnih kvot Finski za leta 2023, 2024 in 2025

(1) Z Uredbo Sveta (EU) 2023/2638 ([2]) je bila Finski za ribolovno leto 2024 dodeljena ribolovna kvota 13 945 primerkov atlantskega lososa (*Salmo salar*) v vodah Unije podrazdelkov ICES 22 do 31 (SAL/3BCD-F) (v nadaljnjem besedilu: losos iz osrednjega morskega bazena).

(2) Ribolovne kvote za lososa iz osrednjega morskega bazena se v skladu s tabelo 8, opomba 2, prvi odstavek, Priloge k Uredbi (EU) 2023/2638 nanašajo izključno na prilov, usmerjeni ribolov pa ni bil dovoljen. Poleg tega sta bili določeni dve odstopanji od tega pravila.

(3) Prvo odstopanje je določeno v tabeli 8 v drugem odstavku opombe 2 in na njegovi podlagi so lahko ribolovne operacije, ki se izvajajo izključno za namen znanstvenih raziskav, usmerjene v lososa iz osrednjega morskega bazena, če se raziskave izvajajo skladno s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta ([3]).

(4) Drugo odstopanje je v tabeli 8 določeno v tretjem odstavku iste opombe 2 in na njegovi podlagi je bil od 1. maja do 31. avgusta 2024 za ribiška plovila Unije dovoljen usmerjeni ribolov v podrazdelku ICES 31 na območjih največ štiri morske milje od temeljnih črt.

(5) Člen 10(1) Uredbe (EU) 2023/2638 prepoveduje rekreacijski ribolov lososa iz osrednjega morskega bazena v podrazdelkih ICES 22 do 31. Tudi za to pravilo veljata dve odstopanji.

(6) Prvo odstopanje je določeno v členu 10(2), ki pod nekaterimi pogoji dovoljuje rekreacijski ribolov za ulov enega primerka lososa z obrezano maščobno plavutjo na rekreacijskega ribiča na dan.

([1]) UL L 343, 22.12.2009, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj.

([2]) Uredba Sveta (EU) 2023/2638 z dne 20. novembra 2023 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2024 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2023/194 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah (UL L, 2023/2638, 22.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2638/oj).

([3]) Uredba (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o ohranjanju ribolovnih virov in varstvu morskih ekosistemov s tehničnimi ukrepi, o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1967/2006, (ES) št. 1224/2009 ter uredb (EU) št. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 in (EU) 2019/1022 Evropskega parlamenta in Sveta ter o razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 894/97, (ES) št. 850/98, (ES) št. 2549/2000, (ES) št. 254/2002, (ES) št. 812/2004 in (ES) št. 2187/2005 (UL L 198, 25.7.2019, str. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

(7) Drugo odstopanje je določeno v členu 10(3) in na njegovi podlagi je bil od 1. maja do 31. avgusta 2024 dovoljen rekreacijski ribolov v podrazdelku ICES 31 na območjih znotraj štirih navtičnih milj od temeljnih črt.

(8) Za ribolovno leto 2023 so bile z Uredbo Sveta (EU) 2022/2090 ([4]) med drugim določene ribolovne možnosti za lososa iz osrednjega morskega bazena. V nasprotju z ribolovnim letom 2024 je bilo v ribolovnem letu 2023 na podlagi tabele 8, opomba 2, tretji odstavek, Priloge k navedeni uredbi določeno, da je za ribiška plovila Unije dovoljen usmerjeni ribolov kvot lososa iz osrednjega morskega bazena severno od zemljepisne širine 59° 30′ S (kar pomeni v podrazdelkih ICES 29 severno, 30 in 31) na območjih največ štirih morskih milj od temeljnih črt v obdobju od 1. maja do 31. avgusta 2023.

(9) Finska je za leto 2023 Komisiji sporočila ulov 4 394 primerkov lososa v podrazdelkih ICES 29 severno in 30.

(10) Za ribolovno leto 2025 je z Uredbo Sveta (EU) 2024/2903 ([5]) Finski dodeljena ribolovna kvota 8 989 primerkov lososa iz osrednjega morskega bazena.

2. **Izmenjave s Finsko in ocena Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo**

2.1 *Informacije Finske*

(11) Finska je 26. februarja 2024 Komisijo obvestila o načrtovani raziskavi za ribolovne operacije za lososa, ki jo je treba izvesti za namene znanstvene raziskave v podrazdelkih ICES 29 severno in 30. Raziskava naj bi vključevala 45 trgovskih plovil, ki plujejo pod finsko zastavo, in nedoločeno število rekreacijskih ribičev, ki naj bi opravili meritve in odvzeli vzorce lusk z vsakega ulovljenega prostoživečega lososa. Raziskava bi se izvajala od 27. maja do 31. avgusta 2024 v finskih vodah znotraj štirih morskih milj od temeljnih črt. Finska je pričakovala ulov približno 4 300 primerkov lososa.

(12) Ker naj bi v raziskavi sodelovalo več kot šest trgovskih plovil, je Komisija v skladu s členom 25(1)(e) Uredbe (EU) 2019/1241 Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) zaprosila za mnenje, ki bi potrdilo, da je ta raven udeležbe znanstveno utemeljena.

2.2 *75. plenarno zasedanje STECF iz marca 2024*

(13) STECF je na 75. plenarnem zasedanju, ki je potekalo od 11. do 15. marca 2024 ([6]), v svojih sklepih navedel, da cilj in dodana vrednost predlaganega znanstvenega ribolova nista jasna in da raven udeležbe v raziskavi, kot je bila prvotno načrtovana, ni bila znanstveno utemeljena iz naslednjih razlogov.

(14) STECF je namreč ugotovil, da sta število plovil in predvidena raven ribolovnega napora skoraj enaka ravnem gospodarskega ribolova v prejšnjih letih. Na podlagi prejšnjih ocen zahtev za znanstveno ribištvo je STECF opomnil, da namen znanstvenega ribolova ni simuliranje celotnega ribolova, temveč zbiranje reprezentativnega vzorca populacije, ki ustreza namenu znanstvenih poskusov.

([4]) Uredba Sveta (EU) 2022/2090 z dne 27. oktobra 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2023 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2022/109 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah (UL L 281, 31.10.2022, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2090/oj).

([5]) Uredba Sveta (EU) 2024/2903 z dne 18. novembra 2024 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2025 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2024/257 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah (UL L, 2024/2903, 19.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2903/oj).

([6]) Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) – Poročilo s 75. plenarnega zasedanja (STECF-PLEN-2024-01), Urad za publikacije Evropske unije, Luxembourg, 2024, str. 101.

(15) STECF je tudi ugotovil, da ni treba zajeti celotnega območja in celotne ribolovne sezone, in predlagal, da bi se bilo mogoče za opredelitev napora vzorčenja opreti na predhodna dognanja o prostorski in časovni porazdelitvi lososa iz reke Ljungan v morju.

(16) Poleg tega je ugotovil, da bo dodana vrednost podatkov, pridobljenih iz znanstvene raziskave, verjetno majhna.

(17) Ugotovil je tudi, da je za oceno deleža lososa iz reke Ljungan res potrebno obsežno vzorčenje, vendar lahko že ulov majhnega števila primerkov lososa iz te populacije pomembno vpliva na stalež.

(18) Prav tako je ugotovil, da zaradi vsakoletnih, medletnih in prostorskih razlik v sestavi mešanega staleža na podlagi predlaganega vzorčenja ne bo mogoče oblikovati splošnih zaključkov.

(19) Ugotovil je, da je z izpustitvijo prostoživečega lososa v okviru znanstvenega ribolova mogoče zagotoviti enake znanstvene rezultate, obenem pa omejiti tveganje škodljivih učinkov na izčrpano populacijo. To je upravičeno, saj se je izkazalo, da stopnja preživetja lososa iz mrežnih pasti presega 70 %.

(20) Glede na navedeno je STECF zaključil, da cilj predlaganega znanstvenega ribolova in njegova dodana vrednost nista jasna, saj število plovil ni znanstveno utemeljeno. Predlagal je tudi, naj se preuči možnost izpustitve prostoživečega lososa, da bi se zmanjšal morebitni vpliv programa vzorčenja. Prav tako je v hipotetičnem primeru, v katerem naj bi bil znanstveni ribolov upravičen iz znanstvenih razlogov, navedel: da v primeru, da je tak ribolov dovoljen, ko je cilj jasno opredeljen, predlaga, da bi lahko finski organi število lososov, ki se ulovijo, in število plovil določili na podlagi predhodnih dognanj o prostorski in časovni porazdelitvi lososa. Ugotavlja, da bi bilo v primeru, da je znanstveni ribolov dovoljen, smiselno določiti ukrepe, sprejete za zagotavljanje, da gospodarski ribiči spoštujejo znanstveni protokol.

2.3 *Izmenjave s Finsko po 75. plenarnem zasedanju STECF iz marca 2024*

(21) Finska je 30. aprila 2024 Komisijo obvestila, da je spremenila pogoje raziskave. Spremenjena raziskava ne vključuje več rekreacijskega ribolova, število udeleženih trgovskih plovil, ki plujejo pod zastavo Finske, pa se je zmanjšalo s 45 na 32 (ki jih sestavljajo vsa trgovska plovila, ki plujejo pod zastavo Finske in so v letu 2022 ali 2023 posamično ulovila vsaj 64 primerkov lososa). Po navedbah Finske to ustreza približno 50 % trgovskih plovil, ki pljujejo pod zastavo Finske in so v letih 2022 ali 2023 izvajala ribolov lososa iz osrednjega morskega bazena, pri čemer je ocenjeni skupni ulov 3 650 primerkov. Finska je trdila, da je za pridobitev reprezentativnega vzorca populacij lososa iz osrednjega morskega bazena potrebnih 32 trgovskih plovil. Trdila je tudi, da je eden od razlogov proti izpustitvi ulovljenih lososov iz osrednjega morskega bazena, da ni druge možnosti, saj je odvzem vzorcev lusk s primerkov prostoživečega lososa bistveno za zbiranje relevantnih informacij o rečnem izvoru primerkov prostoživečega lososa. Vzorcev lusk ni mogoče odvzeti brez poškodovanja primerkov prostoživečega lososa in višjega tveganja za visoko umrljivost izpuščenih primerkov.

(22) Komisija je 14. maja 2024 Finsko obvestila, da na podlagi mnenja STECF iz marca 2024 dvomi, da je raven udeležbe v spremenjeni raziskavi znanstveno utemeljena. Čeprav se je število udeleženih plovil v spremenjeni raziskavi s 45 plovil znižalo na 32, ni bilo predvideno podobno znižanje v smislu pričakovanega števila ulovljenih lososov. Komisija je Finsko obvestila tudi, da dvomi, da se izpustitev ulovljenih lososov ne bi smela šteti za alternativo. Komisija je zato Finsko pozvala, naj odloži izvedbo raziskave, ki bi presegala tisto, kar STECF ocenjuje, da je znanstveno utemeljeno, dokler STECF na naslednjem plenarnem zasedanju julija 2024 ne poda mnenja v zvezi s spremenjeno raziskavo.

(23) Finska je 24. maja 2024 Komisijo obvestila, da bo dve od 32 udeleženih trgovskih plovil, ki plujejo pod zastavo Finske, nadomestila z dvema drugima ploviloma. Finska je trdila tudi, da: (i) druga in retroaktivna ocena STECF ni v skladu s členom 25(1)(e) [Uredbe (EU) 2019/1241] z zahtevo, da je treba Komisijo o tem obvestiti najmanj tri mesece vnaprej. Poročilo STECF št. 24-01 tudi take ponovne ocene ne zahteva; (ii) čakanje na drugo mnenje STECF julija bi bilo „časovno neugodno“, saj bi lososi, ki se seli, sredi julija že prečkal obalna območja v podrazdelkih 29 severno in 30 ter bi bil znanstveni ribolov lososa bolj ali manj zaključen; (iii) je bil v obdobju 2019–2022 ulov lososa v podrazdelkih 29 severno in 30 približno 6 000 do 9 000 primerkov, od tega približno 70 % prostoživečih (4 200–6 300); tako je predvideni ulov 2 550 prostoživečih lososov v znanstvenem ribolovu precej manjši od običajnega polnega ribolova; in (iv) se zdi, da bi merjenje dolžine in teže ter določanje spola živega prostoživečega lososa ter zlasti odvzem zadostne količine njegovih lusk in nato njegova izpustitev pomenili kršitev člena 3(3) Delegirane uredbe Komisije [(EU)] 2024/1296 [([7])], na podlagi katerega je treba lososa, ki se zavrže (izpusti), takoj izpustiti, in ne bi bili v skladu z zakonodajo o dobrobiti živali. Poleg tega navedena uredba ne dovoljuje izpustitev lososa iz pritrjenih mrež.

(24) Finska je 27. maja 2024 začela izvajati spremenjeno raziskavo z 32 trgovskimi plovili.

(25) Komisija je 14. junija 2024 od Finske zahtevala, naj prekine izvajanje spremenjene raziskave, dokler STECF na naslednjem plenarnem zasedanju julija 2024 ne poda mnenja v zvezi z navedeno raziskavo.

(26) Finska je 20. junija 2024 Komisijo obvestila, da ne bo prekinila izvajanja spremenjene raziskave, češ da je znanstveni ribolov pripravljen povsem v skladu z zadevnimi določbami SRP; poleg tega jasno primanjkuje podatkov o izvoru prostoživečega lososa v ulovu njenega priobalnega ribolova. Podatki o izvoru lososa pa so potrebni za prihodnje odločanje o upravljanju ribolova lososa, pa tudi za obravnavanje možnih ohranitvenih ukrepov za šibkejše populacije lososa.

2.4 *76. plenarno zasedanje STECF iz julija 2024*

(27) STECF je na 76. plenarnem zasedanju, ki je potekalo od 8. do 12. julija 2024 ([8]), potrdil, da raven udeležbe v spremenjeni raziskavi ni znanstveno utemeljena iz naslednjih razlogov.

(28) STECF je ugotovil, da je raven udeležbe še vedno približno 50 % vseh plovil, uporabljenih v obdobju 2022–2023 v gospodarskem ribolovu lososa na območju, in da bi bil skupni ulov še vedno blizu 70 % ulova 5 300 lososov, sporočenega z območja v ribolovni sezoni 2022.

(29) Poleg tega je ugotovil, da je znanstveno vzorčenje več velikostnih razredov manjše od gospodarskega ribolova, medtem ko naj bi pričakovani ulov znašal kar 70 % gospodarskega ulova iz prejšnjih let.

(30) Finska je v letu 2023 odvzela vzorce le 394 primerkov v AU 3 (99 na podobmočju 29 in 295 na podobmočju 30 – ICES 2024a).

(31) Cilji zahtevanega znanstvenega ribolova so še vedno nejasni.

(32) Morebitna smrtnost po izpustitvi zaradi postopkov vzorčenja je bistveno nižja od 100-odstotne umrljivosti ulova, obdržanega na krovu, in iztovorjenega ulova.

([7]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2024/1296 z dne 28. februarja 2024 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2016/1139 Evropskega parlamenta in Sveta glede izjeme od uporabe obveznosti iztovarjanja za lososa v Baltskem morju za obdobje 2024–2026 (UL L, 2024/1296, 7.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/1296/oj).

([8]) Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF) – Poročilo s 76. plenarnega zasedanja (STECF-PLEN-2024-02), Urad za publikacije Evropske unije, Luxembourg, 2024, str. 133.

2.5 *Izmenjave s Finsko po 76. plenarnem zasedanju STECF iz julija 2024*

(33) Finska je v sporočilu za javnost z dne 4. septembra 2024 ([9]) in v dopisu Komisiji z dne 2. oktobra 2024 navedla, da so plovila, udeležena v spremenjeni raziskavi, skupaj ulovila 3 162 primerkov lososa. Ta številka je skladna z uradnimi podatki o ulovu, ki jih je Finska sporočila v sistemu Komisije za priglasitev napora in ulova.

(34) Komisija je 18. februarja 2025 Finsko v dopisu obvestila, da namerava v skladu s členom 105(1) in (2) Uredbe (ES) št. 1224/2009 sprejeti odbitek v višini 3 162 primerkov lososa iz osrednjega morskega bazena od finske kvote, ki je na voljo za navedeni stalež v letu 2025.

(35) Komisar za ribištvo in oceane, finska ministrica za kmetijstvo in gozdarstvo ter finski organi so se 3. in 6. marca 2025 sestali in razpravljali o tej zadevi.

(36) Finska je 7. marca 2025 poslala pripombe k dopisu z dne 18. februarja 2025. Finska je izrazila dvom v pravno podlago za predlagani odbitek, trdila je, da je pravna podlaga člena 105(1) in (2) Uredbe [(EU) št.] 1224/2009 neveljavna, saj je finski ulov lososa leta 2024 znašal 11 519 lososov, kar pomeni, da Finska ni presegla kvote 16 661 lososov. Zatrdila je, da je spremenjena raziskava povsem v skladu z mnenjem STECF z marčevskega plenarnega zasedanja 24-01 in členom 25 Uredbe (EU) 2019/1241, ki določa podrobna pravila za znanstveni ribolov, vključno z mnenjem STECF. Izrazila je dvom v pravno podlago za mnenje STECF iz julija 2024, češ da besedilo Uredbe (EU) 2019/1241 ne vključuje možnosti, da se STECF zaprosi za drugo in zakasnelo mnenje.

3. **Podrobna analiza**

(37) Komisija iz razlogov, navedenih v nadaljevanju, ugotavlja, da: (i) spremenjena raziskava ni bila izvedena v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241 in posledično (ii) niso bili izpolnjeni pogoji za uporabo odstopanja iz tabele 8, opomba 2, drugi odstavek, Priloge k Uredbi (EU) 2023/2638.

3.1 *Spremenjena raziskava Finske glede na pogoje iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241*

(38) Spremenjena raziskava Finske ni bila izvedena v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241 iz naslednjih razlogov.

(39) Prvi razlog je, da je STECF v mnenju iz marca 2024 (gl. uvodno izjavo (13) zgoraj) menil, da raven udeležbe v raziskavi, kot je bila prvotno načrtovana, ni bila znanstveno utemeljena.

(40) Drugi razlog je, da čeprav je Finska 30. aprila in 24. maja 2024 Komisijo obvestila, da je spremenila pogoje raziskave in znižala raven udeležbe na 32 plovil, nižja raven udeležbe še vedno ni bila znanstveno utemeljena. Kot je bilo navedeno v mnenju STECF iz marca 2024, naj namen znanstvenega ribolova ne bi bil simuliranje celotnega ribolova, temveč zbiranje reprezentativnega vzorca populacije, ki ustreza namenu znanstvenih poskusov. Kot je navedeno v mnenju STECF iz julija 2024, pa bi po eni strani skupni ulov 32 trgovskih plovil znašal skoraj 70 % ulova 5 300 lososov, sporočenega z območja v ribolovni sezoni 2022, medtem ko mora biti obseg znanstvenega vzorčenja precej manjši od gospodarskega ribolova. Po drugi strani pa 3 650 primerkov lososa, za katere je Finska pričakovala, da bodo ulovljeni v spremenjeni raziskavi, ustreza deležu, ki je vsaj od leta 2019 v povprečnem razponu približno tretjine celotnega finskega ulova lososa iz osrednjega morskega bazena, ustvarjenega v podrazdelkih ICES 29 severno in 30.

([9]) Ensimmäiset tulokset lohen tieteellisestä kalastuksesta tukevat Suomen rannikkokalastuksen sallimista - ePressi.

(41) Finska je v dopisih z dne 30. aprila 2024, 24. maja 2024, 20. junija 2024 in 7. marca 2025 izpodbijala ugotovitev Komisije, da spremenjena raziskava ni bila izvedena v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241. Vendar Komisija vztraja pri svoji ugotovitvi iz naslednjih razlogov:

(42) Prvič, za pridobitev reprezentativnega vzorca populacij lososa iz osrednjega morskega bazena ni potrebnih 32 trgovskih plovil (gl. uvodno izjavo (40) zgoraj).

(43) Drugič, alternativa bi bila izpustitev ulovljenega lososa iz osrednjega morskega bazena. In sicer (i) je stopnja preživetja lososa iz mrežnih pasti dokazano višja od 70 %, kar je STECF navedel v mnenju iz marca 2024; (ii) morebitna smrtnost po izpustitvi zaradi postopkov vzorčenja je bistveno nižja od 100-odstotne umrljivosti ulova, obdržanega na krovu, in iztovorjenega ulova, kot je navedel STECF v mnenju iz julija 2024; in (iii) Komisija ni bila obveščena o tem, katere določbe finske zakonodaje o dobrobiti živali naj bi preprečevale izpustitev ulovljenega lososa.

(44) Tretjič, Komisija je upravičeno zaprosila za drugo mnenje STECF, saj: (i) člen 25(1)(e) Uredbe (EU) 2019/1241 od države članice zahteva, da spremeni pogoje morebitne načrtovane raziskave v skladu z mnenjem STECF; poleg tega (ii) je Komisija dvomila, da je raven udeležbe v spremenjeni raziskavi upravičena glede na mnenje STECF iz marca 2024 in da je torej Finska ustrezno spremenila pogoje prvotne raziskave.

(45) Četrtič, Komisija od Finske ni zahtevala, naj odloži vse raziskave, dokler se ne pridobi drugo mnenje STECF. Komisija je Finsko 14. maja 2024 pozvala, naj odloži izvedbo morebitne raziskave, ki presega tisto, kar je po ocenah STECF znanstveno utemeljeno na podlagi mnenja iz marca 2024.

3.2 *Spremenjena raziskava Finske glede na pogoje za uporabo odstopanja iz tabele 8, opomba 2, drugi odstavek, Priloge k Uredbi (EU) 2023/2638*

(46) Iz razlogov, navedenih v nadaljevanju, je Finska prekoračila ribolovno kvoto, ki ji je bila dodeljena na podlagi tabele 8 v Prilogi k Uredbi (EU) 2023/2638 za lososa iz osrednjega morskega bazena za leto 2024.

(47) V skladu s tabelo 8, opomba 2, prvi odstavek, Priloge k Uredbi (EU) 2023/2638 se finska kvota za lososa iz osrednjega morskega bazena nanaša izključno za prilov, usmerjeni ribolov pa ni dovoljen, razen če je izpolnjeno katero od dveh odstopanj iz drugega ali tretjega odstavka navedene opombe 2.

(48) Za spremenjeno raziskavo ni bilo mogoče uporabiti odstopanja za usmerjeni ribolov iz tabele 8, opomba 2, drugi odstavek, Priloge k Uredbi (EU) 2023/2638. Pravzaprav spremenjena raziskava ni bila izvedena v skladu s pogoji iz člena 25 Uredbe (EU) 2019/1241, kar je pojasnjeno v oddelku 3.1 zgoraj.

(49) Za spremenjeno raziskavo tudi ni bilo mogoče uporabiti odstopanja za usmerjeni ribolov iz tabele 8, opomba 2, tretji odstavek, Priloge k Uredbi (EU) 2023/2638. To odstopanje je mogoče uporabiti le v podrazdelku ICES 31, medtem ko se je spremenjena raziskava izvajala v podrazdelkih ICES 29 severno in 30.

(50) Posledično vsak usmerjeni ribolov lososa iz osrednjega morskega bazena, ki ga je Finska v letu 2024 izvajala v podrazdelkih ICES 29 severno in 30, pomeni prekoračitev kvote, dodeljene v tabeli 8 Priloge k Uredbi (EU) 2023/2638. Kot je pojasnjeno v oddelku 2.5 zgoraj, pa so sodelujoča plovila v spremenjeni raziskavi neposredno ulovila skupno 3 162 primerkov lososa.

3.3 *Odbitek od ribolovne kvote, dodeljene Finski v letu 2025, zaradi prelova v letu 2024*

(51) Kadar Komisija ugotovi, da je država članica presegla ribolovne kvote, ki so ji bile dodeljene, v skladu s členom 105(1) Uredbe (ES) št. 1224/2009 izvede odbitke od prihodnjih ribolovnih kvot navedene države članice. Člen 105(2) navedene uredbe določa, da v primeru prelova kvote, dodelitve ali deleža staleža ali skupine staležev, ki

so na voljo državi članici v določenem letu, Komisija v naslednjem letu ali letih izvede odbitke od letne kvote, dodelitve ali deleža države članice, ki je presegla dovoljeni obseg ribolova.

(52) Z Uredbo (EU) 2024/2903 je Finski za leto 2025 dodeljena ribolovna kvota 8 989 primerkov lososa iz osrednjega morskega bazena. To je isti stalež, za katerega je Finska prekoračila svojo kvoto za leto 2024.

(53) V skladu s točko 1, prvi pododstavek, Smernic Komisije za odbitke od kvot na podlagi člena 105(1), (2) in (5) Uredbe (ES) št. 1224/2009 ([10]) bi bilo treba celotni odbitek izvesti v letu, ki sledi prelovu. Zato je primerno izvesti odbitke od kvote za ta stalež, ki je bila Finski dodeljena v letu 2025.

(54) V skladu s členom 105(2) Uredbe (ES) št. 1224/2009 se taki odbitki izvedejo z uporabo množilnih količnikov, kot so določeni v navedeni uredbi. V skladu z drugim stavkom člena 105(2) se uporablja množilni količnik 1,00, saj 3 162 primerkov lososa iz osrednjega morskega bazena tehta manj kot 100 ton.

4. **Zaključek**

(55) Primerno je torej, da se 3 162 primerkov lososa odšteje od kvote za lososa iz osrednjega morskega bazena, dodeljene Finski z Uredbo (EU) 2024/2903 za leto 2025 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ribolovna kvota za atlantskega lososa (*Salmo salar*) v vodah Unije podrazdelkov ICES 22 do 31, dodeljena Finski za leto 2025 z Uredbo (EU) 2024/2903, se zmanjša v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. aprila 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

([10]) Sporočilo Komisije o smernicah za odbitke od kvot na podlagi člena 105(1), (2) in (5) Uredbe (ES) št. 1224/2009, s katerim se nadomesti Sporočilo 2012/C 72/07 2022/C 369/03 (UL C 369, 27.9.2022, str. 3).

PRILOGA

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka območja	Ime vrste	Ime območja	Začetna kvota za leto 2024 (v številu primerkov rib) samo za prilov, razen ribolova (i) izključno za znanstvene raziskave v skladu s členom 25 Uredbe (EU) 2019/1241; (ii) v obalnih vodah podrazdelka ICES 31 znotraj štirih morskih milj od temeljnih črt in od 1. maja do 31. avgusta 2024	Prilagojena kvota za leto 2024 (v številu primerkov rib) ([1]) samo za prilov, razen ribolova (i) izključno za znanstvene raziskave v skladu s členom 25 Uredbe (EU) 2019/1241; (ii) v obalnih vodah podrazdelka ICES 31 znotraj štirih morskih milj od temeljnih črt in od 1. maja do 31. avgusta 2024	Celotni ulov v letu 2024 (v številu primerkov rib)	Prelov zaradi nedovoljenega ulova (v številu posameznih rib)	Množilni količnik ([2])	Dodatni množilni količnik ([3])	Odbitki od kvote za leto 2025 (v številu primerkov)
FI	SAL	3BCD-F	Atlantski losos	vode Unije podrazdelkov ICES 22–31	13 945	16 661	11 519	3 162	1,00	/	3 162

([1]) Kvote, ki so na voljo državi članici v skladu z zadevnimi uredbami o ribolovnih možnostih po upoštevanju izmenjav ribolovnih možnosti v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj), prenosov kvot iz leta 2023 v leto 2024 v skladu s členom 4(2) Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 z dne 6. maja 1996 o uvedbi dodatnih pogojev za upravljanje celotnih dovoljenih ulovov (TAC) in kvot iz leta v leto (UL L 115, 9.5.1996, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj) in členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 ali ponovnih dodelitev in odbitkov od ribolovnih možnosti v skladu s členoma 37 in 105 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

([2]) Kot določa člen 105(2) Uredbe (ES) št. 1224/2009. Odbitek, ki je enak prelovu * 1,00, se uporablja v vseh primerih prelova, ki je enak ali manjši od 100 ton.

([3]) Kot je določeno v členu 105(3) Uredbe (ES) št. 1224/2009 in če obseg prelova presega 10 %.